

Distr.: Limited  
10 October 2002  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة السابعة والخمسون  
اللجنة الأولى

البند ٦٦ (ي) من جدول الأعمال  
نزاع السلاح العام الكامل: العلاقة  
بين نزاع السلاح والتنمية

جنوب أفريقيا\*: مشروع قرار

الصلة بين نزاع السلاح والتنمية

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى أحكام الوثيقة الختامية للدورة الاستثنائية العاشرة للجمعية العامة المتعلقة  
بالصلة بين نزاع السلاح والتنمية،

وإذ تشير أيضا إلى اعتماد الوثيقة الختامية للمؤتمر الدولي المعني بالصلة بين نزاع  
السلاح والتنمية، في ١١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧،

وإذ تشير كذلك إلى قراراتها ٧٥/٤٥ ياء المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر  
١٩٩٤، و ٧٠/٥٠ زاي المؤرخ ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، و ٤٥/٥١ دال المؤرخ  
١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، و ٣٨/٥٢ دال المؤرخ ٩ كانون الأول/ديسمبر  
١٩٩٧، و ٧٧/٥٣ كاف المؤرخ ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨، و ٥٤/٥٤ راء المؤرخ  
١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، و ٣٣/٥٥ لام المؤرخ ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠،  
و ٥٤/٥٦ هاء المؤرخ ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١،

\* بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في حركة بلدان عدم الانحياز.

وإذ تضع في الاعتبار الوثيقة الختامية، للمؤتمر الثاني عشر لرؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز الذي عُقد في ديربان، جنوب أفريقيا، في الفترة من ٢٩ آب/أغسطس إلى ٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨، والوثيقة الختامية للمؤتمر الوزاري الثالث عشر لحركة بلدان عدم الانحياز، المعقود في قرطاجنة، كولومبيا يومي ٨ و ٩ نيسان/أبريل ٢٠٠٠،

وإذ ترحب بالأنشطة المختلفة التي نظمتها اللجنة التوجيهية الرفيعة المستوى المعنية بترع السلاح والتنمية، وبالآراء والمقترحات الواردة من الحكومات بشأن هذه المسألة، بصيغتها المبينة في تقرير الأمين العام (A/57/167 و A/57/167/Add.1)،

وإذ تشدد على أهمية صلة التكافل بين نزع السلاح والتنمية، والتنمية في العلاقات الدولية الراهنة، وإذ يساورها القلق لتزايد النفقات العسكرية على نطاق العالم، والتي لولا ذلك لكان من الممكن إنفاقها على احتياجات التنمية،

وإذ تأخذ في الاعتبار التطورات الحاصلة في سياق نزع السلاح والأمن الدولي منذ انتهاء الحرب الباردة، فضلاً عن الآراء والأهداف المتعلقة بقضايا التنمية والمعلنة، في صكوك ومحافل منها، الإعلان المتعلق بالألفية، وإعلان الدوحة الوزاري لمنظمة التجارة العالمية، وتوافق الآراء بالمؤتمر الدولي لتمويل التنمية، والإعلان وخطة تنفيذ مؤتمر القمة العالمي المعني بالتنمية المستدامة، المعقود في جوهانسبرغ،

وإذ تضع في الاعتبار التغيرات التي حدثت في العلاقات الدولية منذ اعتماد الوثيقة الختامية للمؤتمر الدولي المعني بالصلة بين نزع السلاح والتنمية في ١١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧، بما في ذلك برنامج التنمية الذي نشأ خلال العقد الماضي،

وإذ تضع في اعتبارها التحديات الجديدة التي تواجه المجتمع الدولي في ميدان التنمية واستئصال الفقر والقضاء على الأمراض التي نُكبت بها البشرية،

١ - ترحب بتقرير الأمين العام، المقدم عملاً بالقرار ٢٤/٥٦ هـ، بما في ذلك ما تضمنه من اقتراح النظر في إنشاء فريق حكومي من الخبراء لإجراء استعراض للصلة بين نزع السلاح والتنمية في سياق العلاقات الدولية الراهنة، فضلاً عن دور المنظمة في هذا الصدد؛

٢ - تطلب إلى الأمين العام، أن يقوم، في حدود الموارد المالية المتاحة، وبمساعدة فريق الخبراء الحكوميين الذي يتم تشكيله في سنة ٢٠٠٣ على أساس التوزيع الجغرافي العادل، وبالتماس آراء الدول في صده، بتقديم تقرير إلى الجمعية العامة يتضمن توصيات

- لإعادة تقييم الصلة بين نزع السلاح والتنمية في السياق الدولي الراهن، وكذلك دور المنظمة في هذا الصدد لكي تنظر فيه في دورتها التاسعة والخمسين؛
- ٣ - **تطلب** إلى اللجنة التوجيهية الرفيعة المستوى المعنية بتزع السلاح والتنمية، أن تدعم وتعزز برنامج أنشطتها، وفقاً للتكليف الوارد في الفقرة ٣٥ '٩' (ب) من برنامج العمل الذي اعتمده المؤتمر الدولي، المعني بالصلة بين نزع السلاح والتنمية؛
- ٤ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يقوم، عن طريق الأجهزة الملائمة وفي حدود الموارد المتاحة، بمواصلة اتخاذ تدابير لتنفيذ برنامج العمل المعتمد في المؤتمر الدولي؛
- ٥ - **تحت** المجتمع الدولي على أن يُكرس للتنمية الاقتصادية والاجتماعية جزءاً من الموارد المتاحة نتيجة لتنفيذ اتفاقات نزع السلاح والحد من الأسلحة، وذلك بُغية تضييق الفجوة التي تزداد اتساعاً باستمرار بين البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية؛
- ٦ - **تقرر** أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثامنة والخمسين البند المعنون "الصلة بين نزع السلاح والتنمية".